



Distr.
GENERAL

A/52/223
8 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 82 первоначального перечня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Люксембурга при Организации
Объединенных Наций от 2 июля 1997 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам заявление председательствующей в Европейском союзе страны по Конго (Браззавиль) от 20 июня 1997 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 82 первоначального перечня.

Жан-Луи ВОЛЬЦФЕЛЬД
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

* A/52/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление председательствующей в Европейском союзе страны по Конго
(Браззавиль) от 20 июня 1997 года

Испытывая глубокое беспокойство по поводу положения в Конго, Европейский союз призывает все стороны прекратить на постоянной основе боевые действия и сотрудничать в деле восстановления гражданского мира и национального примирения.

Европейский союз полностью поддерживает посреднические усилия президента Габона Омара Бонго, предпринимаемые в сотрудничестве со Специальным представителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации африканского единства г-ном Мохаммедом Сахнуном.

Европейский союз считает существенно важным для будущего Конго, чтобы демократический процесс, который должен завершиться президентскими выборами, был незамедлительно возобновлен. Он готов поддержать процесс выборов и рекомендует, чтобы соответствующие органы реагировали на любые просьбы со стороны властей Конго об оказании чрезвычайной гуманитарной помощи.
